

Genre du véhicule	Marque de fabrique	Type	Fiche d'homologation No
51) Chariot de travail *)	M B A	S 1 2 D	CH 5936 14

Constructeur M B A, Kriesbachstrasse 42, 8600 Dubendorf / DODICH, Costruzioni Meccaniche, Ravenna (I)
 Identification sur la plaquette du constructeur "S 12 D"
numéro du châssis -
 Plaquette du constructeur à droite, à l'avant sur le chariot arrière
 Numéro du châssis à l'avant, à droite à côté de la colonne de direction
 Identification du moteur "F2L 511" à droite, latéralement sur le bloc, plaquette rivée
 Importateur -

Châssis	Moteur		
Nombre d'essieux/pneus <u>2 / 4</u>	Marque <u>DEUTZ</u>	Type <u>F2L 511</u>	
Suspension <u>-</u>	Construction <u>en ligne</u>	Temps <u>4</u>	
Direction <u>hydrostatique avec assistance hydraulique</u>	Carburant <u>D</u>	Position <u>arrière</u>	
Entraînement <u>toutes roues</u>	Refroidissement <u>air</u>	Cylindres <u>2</u>	
Frein de service <u>hydraulique, 2 circuits, à expansion interne, sur toutes les roues</u>	Alésage <u>100</u>	Course <u>105</u>	
	Cylindrée <u>1649</u>	CV-impôt <u>8,4</u>	
	Puissance en kW <u>24,3 DIN</u>	à min-1 <u>2700</u>	
Frein auxiliaire <u>mécanique, à expansion interne, sur l'arbre de la boîte c.v. resp. sur toutes les roues</u>	Couple max. Nm <u>95</u>	à min-1 <u>1600</u>	
Frein d'arrêt <u>identique au frein auxiliaire, levier articulé</u>	Déparasitage <u>-</u>		
Ralentisseur <u>-</u>	Silencieux <u>1 = 260x185x 90 mm</u>		
Contrôle 2 circuits <u>par contrôle du niveau; lampe-témoin séparée</u>			

Carrosserie/Equipement benne basculante
 Nombre de portes - Indic. vitesse -
 Ceintures sécurité avant - arrière -
 Cale - Rétroviseurs -
 Antivol - Essuie-glace -
 Réservoir carburant 1/ 25 litres, tôle d'acier
 Avertisseur HELLA el 002768 ou d'autres modèles homologués

Poids	avant	arrière	total
Poids à vide	660	1120	1780
Répartition charge			-
			1780
			5000
Poids garantis			
Pneus	<u>10.0/75 - 15.3</u>	<u>10.0/75 - 15.3</u>	+) <u>-</u>
Ply/bar	<u>8 / 4,25</u>	<u>8 / 4,25</u>	
Charge	<u>3190</u>	<u>3190</u>	
pour Vmax	<u>25</u>	<u>25</u>	
Jantes	<u>9.00 - 15 acier</u>		

Dimensions	intérieur	extérieur	
Longueur		<u>3180</u>	Empattement <u>1960</u>
Largeur		<u>1530</u>	Essieu double av <u>-</u> ar <u>-</u>
Hauteur		<u>1880</u>	Voie av <u>1256</u> - <u>-</u>
Porte à faux avant		<u>520</u>	Voie ar <u>1256</u> - <u>-</u>
Porte à faux arrière		<u>700</u>	Braquage ø g <u>6700</u> d <u>6800</u>
Garde au sol	à vide <u>-</u>		en charge <u>-</u>

Garantie poids remorquable avec/sans train	mécanique	automatique
Garantie poids de l'ensemble		
Poids remorquable testé		
Charge garantie sur le toit		
Vitesse maximale selon le constructeur	<u>20</u>	km/h
testée <u>19,0</u> km/h à min-1 <u>2800</u> moteur <u>-</u> prise de force		

Emissions de bruit		Au passage		Mesure à l'arrêt		Remarques	Indications pour le permis de circulation		(Code)
Boîte de vitesses		dB/A		dB/A min-1			Genre du véhicule		
m4	6,16		79,5	75,0	2025		Chariot de travail *)		
							M B A S 1 2 D		
							Homologation No CH	5936 14	
							Carrosserie	benne basculante	
F	G	H	J	R			Places	total	1
De fumée OCE annexe 3	ECE-24							avant	
b = 2,40 à 2565 min-1	k =	à	min-1	k =	à	min-1	Poids à vide	1780	Carburant
b = 2,50 à 1890 min-1	k =	à	min-1	k =	à	min-1	Charge utile	-	Cylindrée
b = 2,20 à 1600 min-1	k =	à	min-1	k =	à	min-1	Poids total	1780	CV-Impôt
O	O+P								D
S Bacharach = 2,0	Pompe d'injection BOSCH								1649
									8,4

Remarques, modifications, conditions spéciales et inscriptions dans le permis de circulation

- *) Genre du véhicule : immatriculation comme chariot à moteur, voir CH 8936 03.
 +) Variante de pneus : 10.0/75 - 15 8 FR 2660 (3,0) Vmax 30 km/h.

Inscription dans le permis de circulation:
 101 - 1 plomb sur butée de pleine-charge.

Lieu et date de l'homologation Dubendorf, 21.03.84
 Ta(ZH)/PR

Remplace la fiche d'homologation du

Service fédéral d'homologation